

**CITY OF BATHURST  
REGULAR PUBLIC MEETING  
MINUTES  
March 19, 2018**

**VILLE DE BATHURST  
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE  
PROCÈS-VERBAL  
Le 19 mars 2018**

**Present**

Mayor P. Fongemie  
Councillor P. Anderson  
Deputy Mayor K. Chamberlain  
Councillor S. Daigle  
Councillor R. Hondas  
Councillor K. Lanteigne  
Councillor L. Stever

**Appointed Officials**

T. Pettigrew, City Manager  
D. McLaughlin, Director/Municipal Planning Officer  
W. St-Laurent, City Clerk  
L. Foulem, Corporate Communications Manager  
Ryan Wilbur, Recreation programmer  
Michael St-Pierre, GIS Technician/Planning Technician

**2. PRESENTATIONS**

**2.1 Climate Change Publication Update**

Mr. Michaël St-Pierre and Mr. Donald McLaughlin made a presentation on a new Webpage which has been added to the City of Bathurst Website.

The new Webpage is dedicated to climate change; it contains an adaptation plan, information videos and interactive maps of the City.

For more information, click on the following link:  
<http://www.bathurst.ca/services.php?id=11>

**4. ADOPTION OF AGENDA**

**Moved by:** Councillor R. Hondas  
**Seconded by:** Deputy Mayor K. Chamberlain

**Présents**

P. Fongemie, maire  
P. Anderson, conseillère  
K. Chamberlain, mairesse adjointe  
S. Daigle, conseiller  
R. Hondas, conseiller  
K. Lanteigne, conseillère  
L. Stever, conseiller

**Fonctionnaires**

T. Pettigrew, Directeur municipal  
D. McLaughlin, directeur/agent municipal d'urbanisme  
W. St-Laurent, greffière municipale  
L. Foulem, directeur des communications corporatives  
Ryan Wilbur, programmeur en loisirs  
Michael St-Pierre, technicien en SIG/technicien en urbanisme

**2. PRÉSENTATIONS**

**2.1 Mise à jour sur les publications relatives aux changements climatiques**

M. Michaël St-Pierre et M. Donald McLaughlin font une présentation sur une nouvelle page qui a été ajoutée au site Web de la Ville de Bathurst.

La nouvelle page porte sur le changement climatique et elle contient un plan d'adaptation, des vidéos d'information et des cartes interactives de la ville.

Pour de plus amples informations, veuillez cliquer sur le lien suivant :  
<http://www.bathurst.ca/services.php?id=11&lang=1>

**4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

**Proposé par :** R. Hondas, conseiller  
**Appuyé par :** K. Chamberlain, mairesse adjointe

That the Agenda be approved as presented.

Que l'ordre du jour soit approuvé comme présenté.

**MOTION CARRIED**

**MOTION ADOPTÉE**

**6. ADOPTION OF MINUTES**

**6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL**

**6.1 Regular Public Meeting held on February 20, 2018**

**6.1 Séance ordinaire publique tenue le 20 février 2018**

**Moved by:** Deputy Mayor K. Chamberlain  
**Seconded by:** Councillor P. Anderson

**Proposé par :** K. Chamberlain, mairesse adjointe  
**Appuyée par :** P. Anderson, conseillère

That the minutes of the Regular Public Meeting dated February 20, 2018 be approved as circulated.

Que le procès-verbal de la séance ordinaire publique daté du 20 février 2018 soit approuvé comme distribué.

**MOTION CARRIED**

**MOTION ADOPTÉE**

**6.2 Special Public Meeting held on March 5, 2018**

**6.2 Séance extraordinaire publique tenue le 5 mars 2018**

**Moved by:** Councillor L. Stever  
**Seconded by:** Councillor R. Hondas

**Proposé par :** L. Stever, conseiller  
**Appuyé par :** R. Hondas, conseiller

That the minutes of the Special Public Meeting dated March 5, 2018 be approved as circulated.

Que le procès-verbal de la séance extraordinaire publique du 5 mars 2018 soit approuvé comme distribué.

**MOTION CARRIED**

**MOTION ADOPTÉE**

**8. FINANCE**

**8. FINANCES**

**8.1 Accounts Payable Totals for February 2018**

**8.1 Total des comptes fournisseurs pour le mois de février 2018**

**Moved by:** Councillor K. Lanteigne  
**Seconded by:** Councillor L. Stever

**Proposé par :** K. Lanteigne, conseillère  
**Appuyée par :** L. Stever, conseiller

That the accounts payable totals for the month of February, 2018 be approved as follows:

Que les comptes fournisseurs pour le mois de février 2018 soient approuvés comme indiqué ci-dessous :

Operating - \$ 1,165,081  
Capital - \$ 331,018  
Total - \$ 1,496,099

Opération - 1 165 081 \$  
Capital - 331 018 \$  
Total - 1 496 099 \$

**MOTION CARRIED**

**MOTION ADOPTÉE**

**9. BY-LAWS****9.1 By-Law no. 2018-01 - Third Reading to Amend The City of Bathurst Building By-Law**

**Moved by:** Councillor P. Anderson  
**Seconded by:** Councillor R. Hondas

That By-Law 2018-01 entitled “A By-Law to amend By-Law 2004-16 entitled the City of Bathurst Building By-Law” be read for the third time, by title.

**MOTION CARRIED****9. ARRÊTÉS****9.1 Arrêté 2018-01 - Troisième lecture visant la modification de l'Arrêté municipal de construction de la City of Bathurst**

**Proposé par :** P. Anderson, conseillère  
**Appuyée par :** R. Hondas, conseiller

Que l'Arrêté 2018-01 intitulé « Un arrêté pour modifier l'Arrêté 2004-16 intitulé l'Arrêté de construction de la City of Bathurst » soit passé en troisième lecture, par titre.

**MOTION ADOPTÉE****10. DRAFT RESOLUTIONS****10.1 Grants Distribution for the City of Bathurst - 2018**

**Moved by:** Councillor S. Daigle  
**Seconded by:** Councillor K. Lanteigne

That the 2018 grants be distributed as follows:

**10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES****10.1 Distribution des subventions pour la ville de Bathurst - 2018**

**Proposé par :** S. Daigle, conseiller  
**Appuyé par :** K. Lanteigne, conseillère

Que les subventions pour 2018 soient allouées comme indiqué ci-dessous :

**GRANTS DISTRIBUTION FOR THE CITY OF BATHURST - 2018**  
**DISTRIBUTION DES SUBVENTIONS POUR LA VILLE DE BATHURST - 2018**

| <b>Association</b>                                        | <b>Organisme</b>                                                                | <b>Amount Suggested<br/>Montant suggéré</b> |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Bathurst Archery Club                                     | Club de tir à l'arc de Bathurst                                                 | \$250                                       |
| Bathurst Arts Society                                     | Société des Arts de Bathurst                                                    | \$1500                                      |
| Bathurst Community Concert Band                           | Harmonie communautaire de Bathurst                                              | \$1,000.00                                  |
| Bathurst Chamber Music Festival                           | Festival de musique de chambre de Bathurst                                      | \$500                                       |
| Canadian Council of the Blind                             | Conseil canadien des aveugles                                                   | \$250                                       |
| Centennial Nepisiguit                                     | Nepisiguit Centenaire                                                           | \$6000                                      |
| Rotary Club of Bathurst Inc                               | Rotary Club of Bathurst Inc                                                     | \$500                                       |
| Royal Canadian Legion                                     | Légion royale canadienne                                                        | \$1000                                      |
| Canadian Mental Health Association                        | Association canadienne pour la santé mentale                                    | \$250                                       |
| Bathurst Music Festival                                   | Festival de musique de Bathurst                                                 | \$250                                       |
| Bathurst SPCA                                             | SPCA Bathurst                                                                   | \$2000                                      |
| Bathurst Advisory Committee for Persons with Disabilities | Comité consultatif de Bathurst sur la condition des personnes ayant un handicap | \$500                                       |

**Recurring Grants**

ESN Scholarship  
 BHS Scholarship  
 Chaleur Regional Hospital Foundation  
 Jeux de l'Acadie Foundation

**Octrois Récurrents**

Bourse ESN \$500.00  
 Bourse BHS \$500.00  
 Fondation de l'Hôpital régional  
 chaleur \$10,000.00  
 Fondation des Jeux de l'Acadie \$3,088.90

**MOTION CARRIED**

**MOTION ADOPTÉE**

**10.2 Items Discussed In Camera**

**10.2 Points discutés à huis clos**

**10.2.1 Lease Renewal - "De fil en  
 aiguille"**

**10.2.1 Renouvellement de bail - De fil en  
 aiguille**

**Moved by:** Councillor R. Hondas  
**Seconded by:** Councillor P. Anderson

**Proposé par :** R. Hondas, conseiller  
**Appuyé par :** P. Anderson, conseillère

That Council members approve the agreement between *De fil en aiguille* and the City of Bathurst as discussed in camera on March 12, 2018 pursuant to Section 68 of the Local Governance Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

Que les membres du conseil approuvent l'entente entre la Ville de Bathurst et De fil en aiguille comme discuté à une réunion à huis clos le 12 mars 2018 en vertu de l'article 68 de la Loi sur la gouvernance locale et que le maire et la Greffière municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

**MOTION CARRIED**

**MOTION ADOPTÉE**

**10.2.2 Agreement - Sylvain Lagacé,  
 Carole Caron and Josh Gammon**

**10.2.2 Entente – Sylvain Lagacé, Carole  
 Caron et Josh Gammon**

**Moved by:** Deputy Mayor K. Chamberlain  
**Seconded by:** Councillor K. Lanteigne

**Proposé par :** K. Chamberlain, mairesse adjointe  
**Appuyée par :** K. Lanteigne, conseillère

That Council members approve the sale of land located at 467 Main Street, as discussed in camera on March 12, 2018 and pursuant to Section 68 of the Local Governance Act, and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

Que les membres du conseil approuvent la vente du terrain situé au 467, rue Main comme discuté à huis clos le 12 mars 2018, en vertu de l'article 68 de la Loi sur la gouvernance locale et que le maire et la greffière municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

**MOTION CARRIED**

**MOTION ADOPTÉE**

**13. ITEMS FOR INFORMATION/OTHER**

**13.2 Departmental Updates**

**13.2.1 Recreation Department - Rogers  
Hometown Hockey**

Mr. Ryan Wilbur, Recreation Programmer for the City of Bathurst, gave a presentation on an upcoming event that will be held in the Harbourview parking lot.

He informed the group that Rogers Hometown Hockey will be hosting a hockey festival in the City on the 24<sup>th</sup> and 25<sup>th</sup> of March.

The NHL hockey game between the Nashville Predators and the Winnipeg Jets will be broadcasted live on Sunday evening.

**14. ADJOURNMENT**

**Moved by:** Councillor L. Stever  
**Seconded by:** Councillor S. Daigle

That the Regular Public Meeting be adjourned at 7:10 p.m.

**MOTION CARRIED**

---

Paolo Fongemie  
MAYOR/MAIRE

---

Wanda St-Laurent  
CITY CLERK/GREFFIÈRE MUNICIPALE

**13. QUESTIONS POUR  
INFORMATION/AUTRES**

**13.2 Mises à jour des services**

**13.2.1 Service des loisirs - Hockey d'ici de  
Rogers**

M. Ryan Wilbur, programmeur en loisirs pour la Ville de Bathurst, fait une présentation sur un événement qui aura lieu dans le stationnement Harbourview.

Il informe le groupe que le festival Hockey d'ici de Rogers aura lieu à Bathurst les 24 et 25 mars.

La partie de hockey de la LNH entre les Predators de Nashville et les Jets de Winnipeg sera diffusée en direct dimanche soir.

**14. LEVÉE DE LA SÉANCE**

**Proposé par :** L. Stever, conseiller  
**Appuyé par :** S. Daigle, conseiller

Que la séance ordinaire publique soit levée à 19 h 10.

**MOTION ADOPTÉE**